

Tasdawit ebderra man Mira n Bgayet
Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmazi t
Aseggas Amezwaru, L1 (LMD)
Almud: Tacawit
Aseggas asdawan: 2020 - 2021
Aselmad: KERRACHE Hachemi

A enja aberja

A ris :

Deg Wawras ur d-igitent c nnwawi, awal-aya er Ayt wawras i erbeggen. ir ad ffaden igran d lesjar d tefsiwin, rragen-d ddrari d tehyuyin, ttru an, ttsellan berra, qqaren : « Ya lat u sslam lik, ya rasul Llah ! »

Netta llan iseggusa deg ittwagga u enja ay aberja. Deg ah Fra , d tihuyin a t-ittegggen. Te fent-d deg wass n l amu a a enja yellan. Ttezzgganent-as ammin tteggent i teslatin-nsent ; tteqqnent i ubu n u enja time remt d ccac d tterra d ime yanen. Imer-din, igent-as ll af s tme remt ne s tterra ne s b a n wudugen, ir ent i u il n u enja.

ir ad mmirent g usire n u enja, akk d tict tawi-d s er-sen qli n waren ne qli n waqqir ne d ifelfel ne d leb el, rnint ru ent qadant-d si l arat-nsent ti wsiwin teggi s had kuttant. Ad te ef tict zzeg-sent a enja izeggnen, tegg-it jar i llen-nnes ammin tettegg i l ufan, ru ent tt ennant si taddart er taddart;

A enja ay aberja
Ittiraren deg wefrag
A tijnaw itt alan
Llfemt-ane -d i waman!

[A. Basset, *Textes berbères de l'Aurès (parler des Ait-Frah)*, Paris, Adrien-Maisonneuve, 1961, pp 28]

Amawal :

Igitent : *ṭtuq̣tent*; Nnwawi : *lehwa, agfur, aɣebbar*, Awal-aya : *annect-a* ;Tifsiwin : *rrbiε, imyan , leḥcic* ; Ragen-d : *teff̣yen-d*; Ddrari : *lwacul* ; Tihuyin : *tiq̣cicin* ; Ttezzgganent : *ttezyyinent, ttebbiḥent*; Bea : *Kra* ; Ireq̣ : *yelsa*; Mmirent : *kfant, fukent*; Uqqir : *tassemt* ; Tijnaw : *tignewt*, llef : *bru, serreḥ*.

I-Tigzi n u ris :

1. Ma ef teggent tehyuyin a enja ay-aberja ?
2. Mamek a ttsawant i u enja ?
3. Matta teggent ir ad mmirent g usire n u enja ?
4. Mamek tt ennant ?

II- Tajerrumt :

1- Taseddast

- A. Ud igitent c nnwawi. —————→ (Uc-d tal a n tefyirt-a).
- B. Ttzeqgant-as ammin teggent i teslatin-nsent. —→ (Kkes-d ameqqim awsil asemmad userid).
- C. Akk d tict tawi-d s er-sen. —————→ (Kkes-d ameqqim awsil asemmad n tenze t).

2- Taseftit

- a) Wa a er umalay : « ir..... er taddart ».
- b) Wa a er wasuf : « Llefnt-ane -d i waman ! ».
- c) Wa a er wudem wis-sin : « Ir ent i u il n u enja ».